

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عُودِي يَا لِيَالِي

*Bring back, O Nights of Joy,
the comfort that once existed*

عُودِي يَا لِيَالِي الرِّضَا
بِالْأُنْسِ الَّذِي قَدْ مَضَى

*The Beloved is content
and we have achieved the goal*

قَدْ رَضِيَ الْمَحْبُوبُ
وَنِلْنَا الْمَطْلُوبُ

*The Herald of Honor calls out:
"Allah has pardoned all that has transpired."*

وَنَادَى مُنَادِي الشَّرَفِ
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

*O you who has accustomed us to loyal
fulfillment
You are our sufficiency and all we need*

يَا مَنْ عَوَّدُونَا الْوَفَا
أَنْتُمْ حَسْبُنَا وَكَفَى

*O People of righteousness
and constant pardoning*

يَا أَهْلَ الْمَعْرُوفِ
وَالصَّفْحِ الْمَأْلُوفِ

*(I am) a servant, who confesses all sins
"Allah has pardoned all that has transpired."*

عَبْدٌ بِالدُّنُوبِ اعْتَرَفَ

عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

*(I am) a servant that has never turned from you
and who has been freed from your rejection*

عَبْدٌ عَنْكُمْ لَمْ يَحُلْ

وَمِنْ صَدِّكُمْ قَدْ يَحُلْ

*Bring close the lonely
and mend the broken*

وَاصِلُوا الْمَهْجُورَ

وَاجْبُرُوا الْمَكْسُورَ

*Have mercy on the distressed
"Allah has pardoned all that has transpired."*

وَارْحَمُوا شَدِيدَ الْأَسْفِ

عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

*Who is there other than you to place my hope in
and to whose door do I seek refuge.*

مَنْ لِي غَيْرُكُمْ أَرْتَجِي

وَالِي بَابٍ مَنْ أَلْتَجِي

*There's none to help my desperation
exception for my masters*

مَا لِفَاقَتِي

إِلَّا سَادَتِي

*I will never turn away from you
"Allah has pardoned all that has transpired."*

مَالِي عَنْكُمْ مُنْصَرَفٌ

عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

*Do you think that abandonment will cease
and that we will achieve loyalty from you*

تَرَى هَلْ يَزُولُ الْجَفَا

وَمِنْكُمْ نَنَالُ الْوَفَا

*Be for me,
as you once were.*

كُونُوا لِي أَنْتُمْ
كَمَا قَدْ كُنْتُمْ

*Say, "O servant of Ours, fear not!
Allah has pardoned all that has transpired."*

قُولُوا عَبْدَنَا لَا تَخَفْ
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

*I have no favor but that from you,
so bless us with your forgiveness.*

مَالِي غَيْرُ إِحْسَانِكُمْ
فَمُنُّوا بِغُفْرَانِكُمْ

*...for this sinful servant
replete with disobedience*

لِلْعَبْدِ الْجَانِي
جَمُّ الْعِصْيَانِ

*who is standing at your door.
"Allah has pardoned all that has transpired."*

عَلَى بَابِكُمْ وَقَفَ
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

أَحْمَدُ يَا حَبِيبِي

Ahmad صلى الله عليه وسلم, O my beloved
Peace be upon you

أَحْمَدُ يَا حَبِيبِي
سَلَامٌ عَلَيْكَ

O aid of the stranger
Peace be upon you

يَا عَوْنَ الْغَرِيبِ
سَلَامٌ عَلَيْكَ

O aid of the stranger, Ahmad
صلى الله عليه وسلم my beloved
Peace be upon you

يَا عَوْنَ الْغَرِيبِ, أَحْمَدُ يَا حَبِيبِي
سَلَامٌ عَلَيْكَ

A sanctuary of peace and safety
Peace be upon you

أَمْنٌ وَسَلَامٌ
سَلَامٌ عَلَيْكَ

Your religion is Islam
Peace be upon you

دِينُكَ الْإِسْلَامُ
سَلَامٌ عَلَيْكَ

From a merciful Lord
Peace be upon you

مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ
سَلَامٌ عَلَيْكَ

From a generous Lord
Peace be upon you

مِنْ رَبِّ كَرِيمٍ
سَلَامٌ عَلَيْكَ

O aid of the stranger, Ahmad

صلى الله عليه وسلم *my beloved*

Peace be upon you

يَا عَوْنَ الْغَرِيبِ، أَحْمَدُ يَا حَبِيبِي

سَلَامٌ عَلَيْكَ

You came with the Quran

Peace be upon you

جِئْتَ بِالْقُرْآنِ

سَلَامٌ عَلَيْكَ

From the All Merciful

Peace be upon you

مِنْ عِنْدِ الرَّحْمَنِ

سَلَامٌ عَلَيْكَ

You came with monotheism

Peace be upon you

جِئْتَ بِالتَّوْحِيدِ

سَلَامٌ عَلَيْكَ

You triumphed with glory

Peace be upon you

فُزْتَ بِالتَّمْجِيدِ

سَلَامٌ عَلَيْكَ

O aid of the stranger, Ahmad

صلى الله عليه وسلم *my beloved*

Peace be upon you

يَا عَوْنَ الْغَرِيبِ، أَحْمَدُ يَا حَبِيبِي

سَلَامٌ عَلَيْكَ

And we gained goodness

Peace be upon you

وَنَلْنَا الْخَيْرَاتِ

سَلَامٌ عَلَيْكَ

In Mina and Arafat

Peace be upon you

فِي مِنَى وَعَرَفَاتِ

سَلَامٌ عَلَيْكَ

*And erased the sins
Peace be upon you*

وَمَحُونا السَّيِّئاتِ
سَلامٌ عَلَيْكَ

*By stoning the pillars
Peace be upon you*

بِرَجْمِ الجَمَراتِ
سَلامٌ عَلَيْكَ

*O aid of the stranger, Ahmad
صلی اللہ علیہ وسلم my beloved
Peace be upon you*

يا عَوْنَ الغَرِيبِ، أَحمَدُ يا حَبِيبِي
سَلامٌ عَلَيْكَ

صَلَوَاتٌ طَيِّبَاتٌ

Purest prayers for the beloved my master
Muhammad ﷺ

The fragrance of musk scented the air,
Exciting the heart, its love it declared!
Moving the eyes to shed their tears,
Out of deep love of Muhammad ﷺ.

The Tayba of the Chosen One Oh people: its love
brings nearness!
I wish we were all company, near our master
Muhammad ﷺ.

I wish we would meet the beloved;
His love has become truly wondrous!
I wish we would travel soon,
To the beloved, my master Muhammad ﷺ

A Rawdah so high, so high!
Its love in the heart, so precious!
It made all the men in passion-lovers
of my master Muhammad ﷺ

Its light is a wondrous light, Its worth is a worth

صَلَوَاتٌ طَيِّبَاتٌ لِلْحَبِيبِ مَوْلَايَ مُحَمَّدٍ

فَاحَ طِيبُ الْمِسْكِ فَاحًا هَيَّجَ الْقَلْبَ فَبَاحًا
حَرَكَ الطَّرْفَ فَنَاحًا مِنْ غَرَامٍ فِي مُحَمَّدٍ

طَيِّبَةُ الْمُخْتَارِ طَيِّبَةُ حُبِّهَا يَا نَاسُ قُرْبَةً
لَيْتَنَا يَا قَوْمُ صُحْبَةً عِنْدَ مَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

لَيْتَنَا نَلْقَى الْحَبِيبَا حُبُّهُ أَضْحَى عَجِيبَا
لَيْتَنَا نَسْعَى قَرِيبَا لِلْحَبِيبِ مَوْلَايَ مُحَمَّدٍ

رَوْضَةٌ تَعْلُو الْعَوَالِي حُبُّهَا فِي الْقَلْبِ غَالِي
هَيِّمَتْ كُلُّ الرِّجَالِ عَاشِقِينَ مَوْلَايَ مُحَمَّدٍ

نُورُهَا نُورٌ بَدِيعٌ قَدَرُهَا قَدْرٌ رَفِيعٌ

so high!

In it lives the intercessor, The most noble of

Messengers: Muhammad ﷺ

He who comes to it will not suffer,

Every goodness he will meet!

The house of the best of creation, in truth!

The beloved, my master Muhammad ﷺ.

And we saw him appearing clearly,

His light surpassing the light of day!

The hearts of the people of love flew,

to the beloved my master Muhammad ﷺ

Pour out the tears of the hearts,

And drink the water of the unseen!

Do not think of your sins,

for he will intercede in them, Muhammad ﷺ!

When we see him there, he sees us,

When we visit that blessed place,

The Rawdah in which is our guide,

The beloved my master Muhammad ﷺ!

A day of eid it is for my heart,

When I meet my beloved!

The best of creation, my medicine

سَاكِنٌ فِيهَا الشَّفِيعُ أَكْرَمُ الرُّسُلِ مُحَمَّدٌ

مَنْ أَتَاهَا لَيْسَ يَشْقَى كُلَّ خَيْرٍ سَوْفَ يَلْقَى
دَارُ خَيْرِ الْخَلْقِ حَقًّا الْحَبِيبُ مَوْلَايَ مُحَمَّدٌ

وَرَأَيْنَاهُ جِهَارًا نُورُهُ فَاقَ النَّهَارَ
قَلْبُ أَهْلِ الْحُبِّ طَارًا لِلْحَبِيبِ مَوْلَايَ مُحَمَّدٌ

وَاسْكُبُوا دَمْعَ الْقُلُوبِ وَاشْرَبُوا مَاءَ الْغُيُوبِ
لَا تُفَكِّرْ فِي الذُّنُوبِ شَافِعٌ فِيهَا مُحَمَّدٌ

عِنْدَ رُؤْيَاهُ يَرَانَا عِنْدَمَا زُرْنَا الْمَكَانَا
رَوْضَةً فِيهَا هُدَانَا الْحَبِيبُ مَوْلَايَ مُحَمَّدٌ

يَوْمَ عِيدٍ عِنْدَ قَلْبِي حِينَمَا لَاقَيْتُ حَبِّي
خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ طِبِّي الْحَبِيبُ مَوْلَايَ مُحَمَّدٌ

The beloved, my master Muhammad ! صلى الله عليه وسلم

We have come in a group,

Seeking your intercession!

Your beloved law is about obedience,

We have obeyed, oh Muhammad ! صلى الله عليه وسلم

Our Lord we have come,

From far away we travelled!

Our Lord we ask you to look at us,

by the beloved my master Muhammad ! صلى الله عليه وسلم

The composer of these written pearls,

(Our Shaykh) from the house of Ja'far

Is asking you for Your grace most great,

by the beloved my master Muhammad ! صلى الله عليه وسلم

قَدْ أَتَيْنَا فِي جَمَاعَةٍ نَرْتَجِي مِنْكَ الشَّفَاعَةَ
شَرْعُكَ الْمُحِبُّوبُ طَاعَةٌ قَدْ أَطَعْنَا يَا مُحَمَّدٌ

رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَا مِنْ بَعَادٍ وَسَعَيْنَا
رَبَّنَا فَانظُرْ إِلَيْنَا بِالْحَبِيبِ مَوْلَايَ مُحَمَّدٌ

نَاظِمُ الدُّرِّ الْمُحَرَّرِ شَيْخُنَا مِنْ آلِ جَعْفَرٍ
رَاجِي فَضْلاً مِنْكَ أَكْبَرُ بِالْحَبِيبِ مَوْلَايَ
مُحَمَّدٌ

يَا عُمْرِي وَيَا رُوحِي

*My life and my soul, my innermost reality and my openings,
the balm for my wounds, O Messenger of Allah!*

*O righteous ones who have faded from sight into the
presence of Allah
like a small portion of snow that has melted. By Allah! By
Allah!*

*You will see them perplexed in witnessing Allah
You will see them (as if they are) drunk*

*You will see them (as if they were) intoxicated at the
remembrance of Allah
They are covered in splendor from the Divine Presence*

*If the singer sings the beauty of Allah
They immediately stand to take the treasure filled with joy
for Allah*

*Their morning breeze gusts from the presence of Allah
Their lives remain with the life of Allah*

*Their hearts are submerged in the mercy of Allah
Humble are their innermost states is seeking Allah*

يَا عُمْرِي وَيَا رُوحِي يَا سِرِّي وَفُتُوحِي
يَا بَلَسَمَ لِجُرُوحِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

يَا رَجَالاً غَابُوا فِي حَضْرَةِ اللَّهِ
كَالثَّلْجِ ذَابُوا وَاللَّهُ وَاللَّهُ

تَرَاهُمْ حَيَارَى فِي شُهُودِ اللَّهِ
تَرَاهُمْ سُكَارَى وَاللَّهُ وَاللَّهُ

تَرَاهُمْ نَشَاوَى عِنْدَ ذِكْرِ اللَّهِ
عَلَيْهِمْ طَلَاوَةٌ مِنْ حَضْرَةِ اللَّهِ

إِنْ غَنَّى الْمُغْنَى بِجَمَالِ اللَّهِ
فَقَامُوا لِلْمَغْنَى طَرَباً بِاللَّهِ

نَسَمَتْهُمْ هَبَّتْ مِنْ حَضْرَةِ اللَّهِ
حَيَاتُهُمْ دَامَتْ بِحَيَاةِ اللَّهِ

قُلُوبٌ خَائِضَةٌ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ
أَسْرَارٌ ذَلِيلَةٌ فِي طَلَبِ اللَّهِ

*Bewildered are their minds from the power of Allah
Submissive are their souls in seeking Allah*

عُقُولٌ ذَاهِلَةٌ مِنْ سَطْوَةِ اللَّهِ
نُفُوسٌ ذَلِيلَةٌ فِي طَلَبِ اللَّهِ

*For they are the wealthy in their connection to Allah
They are the righteous. By Allah! By Allah!*

فَهُمُ الْأَغْنِيَاءُ بِنِسْبَةِ اللَّهِ
وَهُمُ الْأَتْقِيَاءُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

*Whoever sees them, sees one who stands (in devotion) to
Allah
They are the eyes of Allah in creation*

مَنْ رَأَاهُمْ رَأَى مَنْ قَامَ بِاللَّهِ
فَهُمْ فِي الْوَرَى مِنْ عُيُونِ اللَّهِ

*Upon them is the mercy and the contentment of Allah
Upon them is the Divine gust (of mercy) from the presence
of Allah*

عَلَيْهِمُ الرَّحْمَةُ وَرِضْوَانُ اللَّهِ
عَلَيْهِمُ نَسَمَةٌ مِنْ حَضْرَةِ اللَّهِ

يا محمد نظرة

صلى الله عليه وآله وسلم

لِسَيِّدِي الشَّيْخِ الْعَارِفِ بِاللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ الْحَدَّادِ الْإِدْرِيسِيِّ الْعَلَاوِيِّ حَفِظَهُ اللَّهُ تَعَالَى

يَا مُحَمَّدَ نَظْرَةَ	مِنْكَ يَا جَمِيلَ
أَدْخُلْ بِهَا حَضْرَةَ	إِنِّي عَلِيلَ
أَجِدْ فِيهَا سَكْرَةَ	تَشْفِي لِي الْعَلِيلَ
عُقَارَهَا غَرَامَ	مَا لَهُ مَثِيلَ
عَاشِقُهَا يَكْرَعُ	مِنْ رَاحِ الْخَلِيلَ
رَحِيقُهَا مَخْتُومُ	مِسْكَ وَ زَنْجَبِيلَ
مِرَاجُهَا تَسْنِيْمُ	عَيْنَاءَ سَلْسِيْلَ
زَكَتْ بِهَا نَفْسِي	مِنْ غَيْنِ دَحِيلَ
شَدُو رُوحِي طِيبُ	تَسْبِيحُ وَ تَهْلِيلَ
إِشْرَنْهَا يَا خَلِّي	إِيَّكَ تَمِيلَ
فَقُلْ لِلَّهِ اللّٰهُ	حَسْبِيَ وَكَيْلَ
مَحْوًا وَ اضْطِلَامًا	إِنْ كُنْتَ نَبِيلَ
الْحُرُوفِ أَسْرَارًا	وَالْهَاءِ دَلِيلَ
بُرُوقُهَا تَجَلَّوْ	بَصَرَ الْكَلِيلَ
إِنْ عَنكَ فَهَرًّا	فِي شَمْسِ الْأَصِيلَ
وَازْدَدْ بِهَا حَيْرَةَ	فِي صُنْعِ الْجَلِيلَ
خَيْمٌ فِيهَا أَهْلًا	فِي ظِلِّ ظَلِيلَ
وَمُتْ فِيهَا فَرْدًا	تَجِدُهُ كَفِيلَ
تَكُنْ عَبْدًا صِرْفًا	لِلَّهِ دَلِيلَ
تُكْسَى نُورُ ذَاتِ	بِاللَّهِ وَصِيلَ

طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا

*The full moon has risen upon us
from the valley of Wada*

طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا
مِنْ ثَنِيَّاتِ الْوَدَاعِ

*Gratitude is incumbent upon us
when a caller calls to Allah*

وَجَبَ الشُّكْرُ عَلَيْنَا
مَا دَعَا لِلَّهِ دَاعٍ

*O you who has been sent amongst us
You came with the command to be obeyed*

أَيُّهَا الْمَبْعُوثُ فِيْنَا
جِئْتَ بِالْأَمْرِ الْمُطَاعِ

*You came and honoured Madinah
Welcome, O noblest caller to God*

جِئْتَ شَرَفْتَ الْمَدِينَةَ
مَرْحَبًا يَا خَيْرَ دَاعٍ

*The clear light has risen
The light of the best of Messengers*

طَلَعَ النُّورُ الْمُبِينُ
نُورُ خَيْرِ الْمُرْسَلِينَ

*A light of peace and safety
A light of truth and certainty*

نُورُ أَمْنٍ وَسَلَامٍ
نُورُ حَقٍّ وَيَقِينٍ

*Sent by Allah Most High
A mercy to all the worlds*

سَاقَهُ اللَّهُ تَعَالَى

	رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ
Its radiance shines on land and on sea	فَعَلَى الْبَرِّ شُعَاعٌ وَعَلَى الْبَحْرِ شُعَاعٌ
Welcome, O our Chosen One Your precious light has shone forth	مَرْحَبًا يَا مُصْطَفَانَا نُورُكَ الْغَالِي أَضَاءُ
Despite the disbelievers' denial His grace has spread across the lands	رُغْمَ أَنْفِ الْمُلْحِدِينَ فَيْضُهُ عَمَّ الْبِقَاعَ
The sun of perfection has risen By you, O radiant in beauty	أَشْرَقَتْ شَمْسُ الْكَمَالِ بِكَ يَا بَاهِي الْجَمَالِ
Exalted is He who truly formed you Ever striving toward goodness	جَلَّ مَنْ سَوَّاكَ حَقًّا دَائِمًا لِلْخَيْرِ سَاعَ
Muhammad ﷺ the Chosen of the Creator A pearl among all creation	صَفْوَةُ الْبَارِي مُحَمَّدٌ دُرَّةٌ لِلْكَائِنَاتِ
His praise is balm to my soul and sweet is its sound to hear	مَذْحُهُ بَلَسَمٌ رُوحِي

	وَلَهُ يَخْلُو السَّمَا عَ
O Seal of the Prophets! O Leader of the Saints!	يَا خِتَامَ الْأَنْبِيَاءِ يَا إِمَامَ الْأَوْلِيَاءِ
You were sent as mercy, O Taha a saviour after loss and ruin	رَحْمَةً أُرْسِلْتَ طَه مُنْقِذًا بَعْدَ الضِّيَاعِ
Blessings of Allah are sent to you and peace from all of us	صَلَوَاتُ اللَّهِ تُهْدَى لَكَ مِنَّا وَالسَّلَامُ
O Aba al-Qasim , O you whose word is ever obeyed	يَا أَبَا الْقَاسِمِ يَا مَنْ أَمْرُهُ دَوْمًا مُطَاعٌ
Between his shoulder blades is a mark the Seal of all the Noble Messengers	بَيْنَ كَتِفَيْهِ عَلَامَةٌ خَاتِمُ الرُّسُلِ الْكَرَامِ
The full moon has risen upon us and all other full moons have faded	أَشْرَقَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا وَاخْتَفَى بَدْرُ التَّمَامِ
We have never seen beauty like yours not in Iraq nor in the Levant	مِثْلُ حُسْنِكَ مَا رَأَيْنَا

	فِي الْعِرَاقَيْنِ وَشَامَ
My Lord make the goal of our gathering a beautiful ending	رَبِّ فَاجْعَلْ مُجْتَمَعَنَا غَايَتَهُ حُسْنُ الْخِتَامِ
And grant us what we have asked for from Your vast abundant gifts	وَأَعْطِنَا مَا قَدْ سَأَلْنَا مِنْ عَطَايَاكَ الْجِسَامِ
And honour our souls by granting us a meeting with the Best of Creation	وَأَكْرِمِ الْأَرْوَاحَ مِنَّا بِاللِّقَاءِ خَيْرِ الْأَنَامِ
And convey to the Chosen One from us blessings and peace	وَابْلُغِ الْمُخْتَارَ عَنَّا مِنْ صَلَاةٍ وَسَلَامٍ